

未满18岁即是儿童



贩卖儿童潜在受害者

# 你在 荷兰的 权益

一些可以帮助你  
的有用建议及联  
系方式



欧盟联合资助



# 你有权畅所欲言



你的监护人会帮助你获得免费协助（食物、住宿、洗浴、医疗、教育等）并确保你的合法权益

专业人士（警察、律师、监护人、法官、医生等）都是你可以信任的人

监护人或社会工作者会帮助你，与你共同作出有利于你的决定

你可以免费申请翻译

如果你在法庭程序中受到指控，或者要申请庇护，你有权免费申请律师。

# 无需害怕



**COMENSHA**  
如果你认为自己被剥削。  
请致电  
**033 -  
448 11 86**  
或者访问  
<http://www.fromhereon.eu>  
<http://childline.org.uk/>



**NIDOS**  
(失散儿童监护权管理部门)  
电话  
**0031-302391200**  
电子邮箱：  
[directie@nidos.nl](mailto:directie@nidos.nl)



为儿童维权 **ECPAT**  
荷兰  
免费法律咨询服务台  
电话  
**003171-5160980**  
电子邮箱  
[info@defenceforchildren.nl](mailto:info@defenceforchildren.nl)

请  
大胆  
维护  
自身  
权益！





## 警察能为你做些什么？

如果你是暴力事件受害者，或者被强迫做一些你不想做的事情，警察可以倾听你的遭遇并且保护你。

警察是可以信赖的人。

警察不会给你带来伤害。

任何你在强迫之下做的错事，甚至不合法的事情，你并不会因此受到惩罚。但有时警察一开始并不知情，因此请向社会工作者和律师请求建议。

如果你需要报案  
，或者担心自己 / 他人的安全，  
请拨打报警电话

紧急援助请拨打

**112**

非紧急事件请拨打

**0031-900-8844**

## 何为贩卖人口？

你或你的朋友或许已沦为贩卖人口之受害者，且尚未意识到此。

你是否被迫处于以下境况：

发生性行为或被迫有性举动？

工作（如：在某人家里做家务或看小孩、在工厂或餐厅工作）？

乞讨、偷窃或犯罪？

种植、携带或交易毒品？

遭移除器官并被贩卖？

通过工作或提供其它服务偿还“债务”？你/你的家人是否受到威胁？

如果你对以上某个问题回答为“是”，那么你或你的朋友可能已经沦为贩卖人口的受害者。

贩卖人口是一项严重犯罪和侵犯人权的行为。若你牵涉其中，请与你信任的专业人士谈谈，以便其及时阻止侵权并保护其他青少年。

你有权  
要求一位值得信赖的成人陪护，  
也有权免费申请律师

总之，  
你都可以找警察  
说明  
你的应有权利：

免费获得医疗帮助，  
和  
免费翻译



## 监护人能为你做什么？

在荷兰，所有无合法看护人的儿童都会被指派监护人，直至其年满**18**岁。

你的监护人将确保所有决定都将最大程度地保障你的合法权益。

你的监护人将会帮助你获得医疗/心理保健服务，保证你的受教育权，并获得合适的住所。

监护人将帮助你申请居住证并解答你的相关问题。

## 翻译

你有权在法庭程序和警察问询过程中，免费获得专业翻译。你可以选择男性或女性翻译。如果你对他人/她不满意，也可以要求监护人为你更换一名翻译。翻译必须对你们的谈话内容保密。

别忘了你可以信任你的监护人。他 / 她会帮你争取自己合法权益



## 律师

在荷兰，儿童有权免费申请律师。

如果你是人口贩卖的受害者，法律援助委员会 (Raad voor de Rechtsbijstand) 会为你指派一名律师。

Nidos

失散儿童监护权管理部门也会为你找一名律师。

与律师谈话信息的机密性如何？



你与律师沟通的内容一般来说完全保密。然而，申请庇护的相关信息可以共享（你的原住国政府除外）。同样地，有关人口贩卖的信息可以与警方共享，但仅出于保护你的目的。





## 健康

如果你在荷兰合法居住，你有权免费就医，与医生探讨你的健康问题。

如果你在荷兰并非合法居住，那么只有权免费接受必要的医疗服务。

监护人将确保你享有必要的医疗服务。

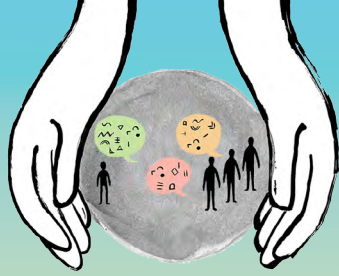
## 教育

监护人或移民律师会通知你相关事宜。这可能将是一个漫长复杂的过程。

如果你来自其它国家，留下来则需要得到许可。这就意味着留在荷兰你需要申请庇护或者居住证。你可以在监护人和律师的帮助下，在边境或之后的任意时候申请庇护。








## 上学情况如何？

在荷兰，所有未满十八岁的儿童都可以享受免费教育。监护人将帮你找到合适的学校。



但是记住，你不需要任何官方文件或者移民资格，即可享受儿童保护权益。

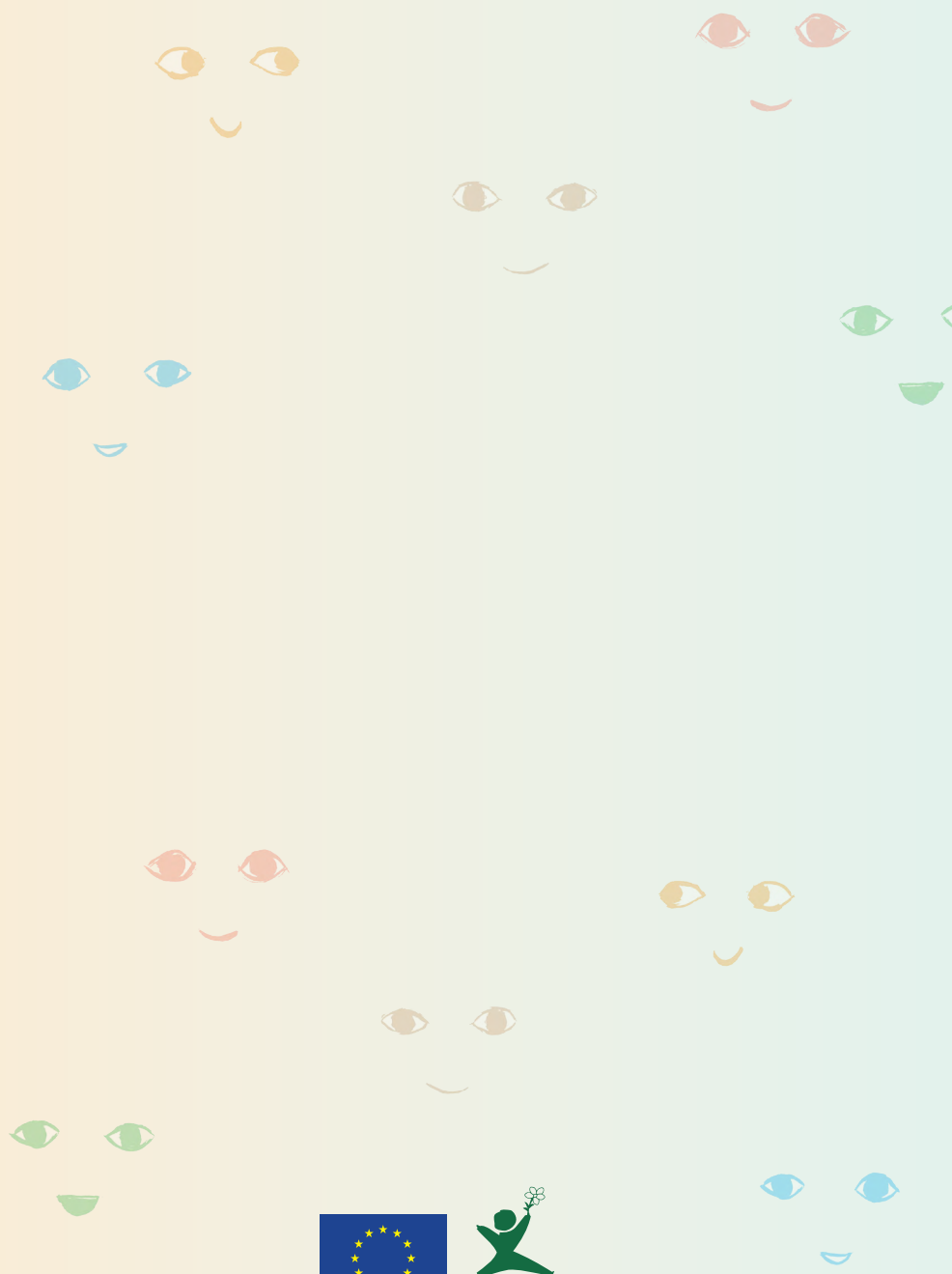




信息—联系表







藉欧盟资助刊行。本刊内容由ECPAT France及其ReACT项目合作伙伴（ECPAT Belgium、ECPAT Germany、ECPAT Netherlands、ECPAT UK）全权负责，且不代表欧盟立场或观点。

